

# Wie lernt mein Kind Deutsch?

## Wie lernt mein Kind zwei Sprachen?

Liebe Eltern,

die eine oder andere Frage beschäftigt viele Eltern. Wir möchten Ihnen dazu Tipps und Hilfen geben, wie Sie Ihrem Kind helfen können, damit es sich sprachlich gut entwickelt.

- **Kinder können gut verschiedene Sprachen lernen**

Wenn Ihr Kind mit zwei Sprachen aufwächst, dann ist es eine große Chance für die Zukunft Ihres Kindes. Untersuchungen haben gezeigt, dass Kinder mehrere Sprachen lernen können, wenn sie in diesen Sprachen gefördert werden. Dabei hat die Erstsprache eine sehr wichtige Rolle:

- **Gute Kenntnisse in der Muttersprache sind die Grundlage, um eine zweite oder mehrere Sprachen zu erlernen.**

Kinder lernen dabei, wie eine Sprache „gebaut“ ist. Versuchen Sie möglichst eine Zeit lang in einer Sprache zu sprechen. Diese Trennung bietet Ihrem Kind eine Orientierung. Sprechen und Spielen in der eigenen Sprache hindern Ihr Kind nicht am Deutschhören und Deutschlernen. Es dauert viele Jahre, bis ein Kind eine Sprache richtig kann.

Bei manchen Kindern gibt es Zeiten, in denen sie nur eine Sprache sprechen wollen, z. B. nur Deutsch. Dann antworten sie auf Deutsch, auch wenn die Eltern in der Familiensprache mit ihnen reden. Das ist ganz normal. Sie sollten trotzdem weiter die Sprache benutzen. Das Kind lernt weiter als Zuhörer und wird diese Sprache später auch wieder sprechen.

Das alltägliche Leben in der Familie ist wichtig für die Entwicklung der Sprache, denn in der Familie lernen Kinder ihre erste Sprache.

- **Hören Sie ihrem Kind zu, beantworten Sie Fragen und ermuntern Sie ihr Kind zum Weitersprechen.**

Sprache kann man nicht trainieren, sie entwickelt sich, vor allem bei kleineren Kindern jeden Tag, indem die Kinder **zuhören** und **selbst sprechen**- so zum Beispiel beim Spielen, beim Essen, bei einer Unterhaltung, beim Bilderbuch anschauen.

***Es ist sehr wichtig, dass Eltern, egal in welcher Sprache, ihren Kindern zuhören und viel mit ihnen sprechen. Beim Erzählen lernt das Kind sich auszudrücken und seine Ideen und Wünsche mit Worten zu erklären.***

Sie sollten möglichst alle Fragen Ihres Kindes beantworten. Manchmal meinen Eltern, dass Sie ihre Kinder gut kennen, dass sie ihnen die Wünsche von den Augen ablesen können, ohne dass die Kinder diese aussprechen müssen. Dabei ist es von großer Bedeutung für den Spracherwerb, dass Sie ihr Kind zum Sprechen auffordern, ihm Mut machen und beim Formulieren von Wünschen und Gedanken helfen.

Es gibt Beschäftigungen, bei denen Kinder ihre sprachlichen Fähigkeiten ganz besonders gut entwickeln. Dazu gehören vor allem Vorlesen, Geschichten erzählen, Bilderbücher anschauen, singen und Reime sprechen.

- **Sorgen Sie dafür, dass es zu Hause Bilderbücher/Bücher und Hör-Cd's gibt. Fernsehen alleine reicht nicht aus.**

Das Fernsehen macht Kinder zu passiven Zuschauern und Zuhörern. *Das Lernen einer Sprache ist aber eine **aktive** Angelegenheit.* Statt dem Fernseher die Aufgabe des Sprachlehrers zu überlassen, sollten Eltern vor allem mit kleinen Kindern möglichst jeden Tag ein Bilderbuch anschauen. Wenn Sie zu Hause in Ihrer Sprache keine Bilderbücher haben und keine ausleihen können, dann gibt es trotzdem eine Möglichkeit: Es gibt viele deutsche Bilderbücher, die keinen oder wenig Text haben. So können Sie in **Ihrer** Sprache mit dem Kind über die Bilder sprechen und zusammen eine Geschichte erfinden. Wenn Sie gut Deutsch sprechen, können Sie auch abwechseln, mal in der Familiensprache, mal in Deutsch. Kinder haben manchmal ein Buch, das sie immer wieder hören und anschauen wollen. Auf diese Weise bekommen die Kinder ein Gefühl für Sprache.

Kinder mögen Geschichten. Wenn die Menschen, die die Kinder lieben Geschichten erzählen, entwickelt sich dabei Sprache. Sie lernen dabei Geschichten zu verstehen und selbst zu erzählen. Das ist eine wichtige Fähigkeit für die Schule. Ebenso unterstützen Lieder, Fingerspiele und Reime die Entwicklung der sprachlichen Fähigkeiten. Kindern macht es zudem sehr viel Spaß!

- **Schaffen Sie Möglichkeiten, in denen Ihr Kind die deutsche Sprache anwenden kann**

Wenn ein Kind seine Umgebung kennt und ihr vertraut, sich wohl fühlt und dazugehört, lernt es die deutsche Sprache leichter und auf natürliche Weise. Überall, nicht nur zu Hause und in der Schule lernt Ihr Kind Deutsch. Nutzen Sie die Möglichkeiten Ihrer Umgebung, wie z.B. Sportvereine, Spielplätze, Bücherhalle, Schwimmbhalle, usw.

- **Seien Sie Vorbild für ihr Kind**

Kinder ahmen erst einmal das Verhalten der Eltern nach. Dazu gehört es, Zweisprachigkeit vorzuleben. Das heißt: Selber Deutsch lernen, sich um deutsche Freunde bemühen, eben genau dasselbe tun, was Sie von Ihrem Kind erwarten.

Wir wünschen Ihnen und Ihrem Kind viel Erfolg auf diesem Weg!

Diese Informationen wurden erstellt in Anlehnung an  
„Wie lernt mein Kind zwei Sprachen, Deutsch und die Familiensprache“  
Dr. Michaela Ulich, Staatsinstitut für Frühpädagogik (IFP), München

**Das können Sie für die Sprachentwicklung Ihres Kindes tun!**

**Kindern zuhören, ihre  
Fragen beantworten und  
zum Weitersprechen  
ermuntern.**

**Gute Kenntnisse in der  
Muttersprache sind für Ihr  
Kind wichtig!**

**Sie sind Vorbild für Ihr  
Kind!**

**Möglichkeiten schaffen,  
in denen die Kinder die  
deutsche Sprache  
anwenden!  
(Sportvereine,  
Bücherhalle, Spielplatz  
u.s.w.)**

**Fernsehen allein reicht  
nicht aus!  
  
Zu Hause gibt es Bücher,  
Hör - CDs, Kassetten).**